



## The Sugar Situation

Quarterly period  
ended December 1996

## Situation du sucre

Trimestre terminé en  
décembre 1996

Price: Canada: \$12.00 per issue, \$39.00 annually  
United States: US\$15.00 per issue, US\$47.00 annually  
Other Countries: US\$17.00 per issue, US\$55.00 annually  
To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Prix: Canada: 12 \$ l'exemplaire, 39 \$ par année  
États Unis: 15 \$ US l'exemplaire, 47 \$ US par année  
Autres pays: 17 \$ US l'exemplaire, 55 \$ US par année  
Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

### Sources, Methods and Funding

This survey is a quarterly mail-out mail-back survey with telephone follow-up. It comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. The universe is based on the latest Survey of Manufactures. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada. This survey is funded by the "Canadian Sugar Institute".

**Note:** The list of respondents is published annually in the December issue.

December issues of this publication contain a statement of the degree of estimation.

For further information contact: Peter Zylstra (613-951-3511), Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or internet: zylstra@statcan.ca.

### Sources, méthodes et financement

Il s'agit d'une enquête postale trimestrielle avec suivi téléphonique. Cela comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui reconditionnent ces sucres. L'univers se fonde sur la dernière enquête annuelle des manufactures. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada. Cette enquête est financée par "Canadian Sugar Institute".

**Nota:** La liste des répondants est publiée annuellement dans la publication de décembre.

Les numéros de décembre de cette publication contiennent un énoncé sur le degré d'estimation.

Pour plus de renseignements, communiquer avec: Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 ou par internet: zylstra@statcan.ca.

**TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar, Quarterly period ended December 1996**

	SCG* code CTB*	During the period	Year-to-date
		Durant la période	Total cumulatif
		metric - tonnes - métriques	
Raw sugar - Sucre brut	1701.1	319 019	1 128 745
Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné	1701.9	-	-
Refined sugar purchased for resale in the same condition - Sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état	1701.9	196	7 480

**TABLEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné, trimestre terminé en décembre 1996**

Selected series available on CANSIM, matrix 141.

Industry Division

February 1997

Certaines séries disponibles dans la matrice 141 de CANSIM.

Division de l'industrie

Février 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 1996. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1996. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

**TABLE 2. Stocks of Raw and Refined Sugar, Quarterly period ended December 1996****TABLEAU 2. Stocks de sucre brut et raffiné, trimestre terminé en décembre 1996**

	SCG* Code Code CTB*	Stocks	
		Opening <sup>1</sup> Ouverture <sup>1</sup>	Closing Fermeture
		metric - tonnes - métriques	
Raw sugar <sup>2</sup> - Sucre brut <sup>2</sup>	1701.1	103 853	155 477
Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état)	1701.9	91 524	130 776

1 Inventory was adjusted due to reporting period.  
2 Does not include sugar beets.  
r revised figures.

1 L'inventaire a été ajusté selon la période déclarée.  
2 N'inclus pas le sucre de betteraves.  
r nombres rectifiés.

**TABLE 3. Production of Refined Sugar, Quarterly period ended December 1996****TABLEAU 3. Production de sucre raffiné, trimestre terminé en décembre 1996**

	Raw sugar used <sup>1</sup>	Year-to-date	Refined sugar produced	Year-to-date
	Sucre brut utilisé <sup>1</sup>	Total cumulatif	Sucre raffiné produit	Total cumulatif
	SCG* code - 1701.1 - Code CTB*		SCG* code - 1701.9 - Code CTB*	
	metric - tonnes - métriques			
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	349 899	1 165 460	342 981	1 130 582

1 Including from sugar beets.

1 Incluant des betteraves à sucre.

**TABLE 4. Shipments of Raw and Refined Sugar<sup>1</sup>, Quarterly period ended December 1996****TABLEAU 4. Livraisons de sucre brut et raffiné<sup>1</sup>, trimestre terminé en décembre 1996**

	SCG* Code Code CTB*	Domestic market		Export market <sup>2</sup>	
		Marché canadien		Marché d'exportation <sup>2</sup>	
		During the period Durant la période	Year-to-date Total cumulatif	During the period Durant la période	Year-to-date Total cumulatif
		metric - tonnes - métriques			
<b>Raw sugar - Total - Sucre brut</b>	<b>1701.1</b>	<b>16</b>	<b>70</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Refined sugar - Total - Sucre raffiné</b>	<b>1701.9</b> <b>1702.9</b>	<b>277 478</b>	<b>1 066 387</b>	<b>24 719</b>	<b>71 654</b>
White sugar packaged - Sucre blanc empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.99.21	52 883	195 454	1 495	4 134
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.99.22	41 093	163 541	2 293	18 073
In bulk - En vrac	1701.99.29	77 234	305 355	20 806	49 103
Soft sugar packaged - Sucre mou empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.91.11	9 594	26 354	53	194
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.91.12	8 509	31 705	-	-
Icing sugar packaged - Sucre à glacer empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.99.11	3 691	8 256	64	192
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.99.12	10 406	41 522	8	16
<b>Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops</b>	<b>1702.9</b>	<b>74 068</b>	<b>294 200</b>	<b>-</b>	<b>-58</b>

1 Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).

2 As reported by respondents to this survey. For total exports see Catalogue no. 65-004-XPB, Exports by Commodity.

- nil or zero.

r revised figures.

\* SCG - Standard Classification of Goods.

1 Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).

2 Déclarées par les répondants à cette enquête. Pour le total des exportations, consultez Exportations par marchandise, n° 65-004-XPB au catalogue.

- néant ou zéro.

r nombres rectifiés.

\* CTB - Classification type des Biens.

**List of Reporting Firms, 1996****Liste de firmes déclarantes, 1996**

Name	Plant Location
Nom	Localisation de l'usine
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>	
Lantic Sugar Ltd.	Saint John
<b>Quebec</b>	
Lantic Sugar Ltd.	Montréal
<b>Ontario</b>	
Redpath Sugars (Division of Redpath Industries Limited)	Toronto
<b>Manitoba</b>	
Roger's Sugar Ltd.	Winnipeg
<b>Alberta</b>	
Roger's Sugar Ltd.	Taber
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>	
Roger's Sugar Ltd.	Vancouver

This survey measures, on a monthly basis, the production of sugar. The target population is all known manufacturers of raw and refined sugar. The frame for this commodity survey is based mainly on the annual survey of manufactures (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of undercoverage but this should be minimal because of advanced information from the ASM frame, feedback from the monthly survey of manufactures (MSM) and market information which are all used to update this commodity survey's frame on a current basis. The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system. Based on the 1994 ASM (Food Industries, Catalogue 32-250-XPB) the reporting firms in this survey account for 100% of the total volume of sugar produced. For the twelve month period in 1996, the degree of estimation for non-response was 0%. On a monthly basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being a trend analysis.

Cette enquête mesure, sur une base mensuelle, la production du sucre. La population cible est formée de tous les fabricants connus de sucre brut et raffiné. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle sur les manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM sur cette enquête, il y a risque de sous-dénombrement, minime toutefois, en raison des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM, de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les manufactures (EMM) et des renseignements ayant trait au marché qui servent tous à mettre à jour la base de sondage de cette enquête sur les produits. La dernière solution de continuité de ces séries est survenue en 1988 et est attribuable à l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH). D'après l'EAM de 1994 (L'industries des aliments, n° 32-250-XPB au catalogue), les entreprises déclarantes qui participent à cette enquête représentent 100% du volume total du sucre fabriqué. Pour la période de douze mois en 1996, le degré d'estimation de la non-réponse est de 0%. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque mois, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010230590